



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: OBS/OSD/IMO/TECO-2014

GINEBRA, 10 de febrero de 2014

Asunto: Conferencia técnica de la OMM sobre instrumentos y métodos de observación meteorológicos y medioambientales (TECO-2014), San Petersburgo (Federación de Rusia), 7 a 9 de julio de 2014

- Finalidad: 1) Cumplimentar el formulario de inscripción en línea **lo antes posible, pero no más tarde del 30 de abril de 2014**, y
- 2) Presentar solicitudes de ayuda financiera a la Secretaría de la OMM lo antes posible, pero no más tarde del **31 de marzo de 2014**

Estimado señor/Estimada señora:

Cúpleme hacer referencia a la carta circular de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) de referencia OBS/OSD/IMO/TECO-2014, de fecha 3 de enero de 2014, en la que se anunció la Conferencia técnica de la OMM sobre instrumentos y métodos de observación meteorológicos y medioambientales (TECO-2014), que se celebrará, por amable invitación del Gobierno de la Federación de Rusia, en San Petersburgo del 7 al 9 de julio de 2014 y precederá a la decimosexta reunión de la Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación (10 a 16 de julio de 2014). La Exposición de instrumentos, equipo y servicios meteorológicos (METEOREX-2014) y la TECO-2014 tendrán lugar simultáneamente en el mismo lugar.

Quisiera informarle que ya ha dado comienzo el período de inscripción para la TECO-2014. Se prevé que la Conferencia técnica empiece el lunes 7 de julio de 2014 a las 10.00 horas y se celebrará únicamente en inglés. Le agradecería que remitiera esta invitación a expertos de su Servicio o Centro Meteorológico y de otras comunidades, entre ellas las universidades locales u otras instituciones técnicas o de investigación.

El enlace al formulario de inscripción en línea está disponible, únicamente en inglés, en el sitio web del Programa de Instrumentos y Métodos de Observación (PIMO) de la Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación (CIMO) de la OMM en la siguiente dirección:

<http://www.wmo.int/pages/prog/www/CIMO/cimo-teco-meteorex.html>

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6744)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes)
Presidentes y vicepresidentes de las comisiones técnicas)
Presidentes de las asociaciones regionales) (para información)
Miembros de la CIMO)
Secretario Ejecutivo de la Asociación de la Industria)
de Equipos Hidrometeorológicos (HMEI))

Para inscribirse, tan solo debe cumplimentar el formulario en línea y hacer clic en el botón "Submit" (Enviar).

En este mismo sitio web se publicarán en breve el programa provisional de la TECO-2014, así como información sobre las disposiciones locales.

Se invita a los participantes a que envíen el formulario de inscripción en línea **lo antes posible, pero no más tarde del 30 de abril de 2014.**

Dado que la OMM dispone de recursos muy limitados para proporcionar ayuda financiera a los participantes procedentes de países en desarrollo y de países en transición, le ruego encarecidamente que considere la posibilidad de sufragar los gastos de viaje, tales como el billete de avión y/o las dietas del participante o participantes de su Servicio o Centro Meteorológico. Con esta salvedad, sírvase tener en cuenta que las solicitudes de ayuda financiera se examinarán únicamente dentro de los límites de los recursos disponibles **en el caso de las solicitudes presentadas por el Representante Permanente pertinente del participante y recibidas antes del 31 de marzo de 2014 (sírvase tener en cuenta que esa fecha es anterior al plazo fijado para la inscripción).**

Aguardo con entusiasmo la participación de su(s) experto(s) en esta Conferencia técnica, TECO-2014, que representa un foro único para el intercambio de información sobre los progresos más recientes en materia de instrumentación y de métodos y sistemas de observación, así como una valiosa oportunidad de formación y creación de capacidad, en particular para los participantes de países en desarrollo.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General